

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE
SEGRETARIO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE**

Oggetto: Autorizzazione alla spesa per la fornitura di arredi e complementi d'arredo per due uffici direzionali del Consiglio regionale Trentino-Alto Adige – sede di Trento – CIG ZED2CB31F1 – Euro 12.785,60

IL DIRIGENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., che all'art. 38 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2 che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2020-2021-2022, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 65 del 20 dicembre 2019 e s.m.;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

**DEKRET DES
GENERALSEKRETÄRS DES
REGIONALRATES**

Betrifft: Ausgabenermächtigung für die Lieferung von Möbeln und Einrichtungszubehör für zwei Büros von Führungskräften des Regionalrates von Trentino-Südtirol – am Sitz in Trient – CIG ZED2CB31F1 – 12.785,60 Euro

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen, die im Artikel 38 die Anwendung der Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung laut Landesgesetze Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2020-2021-2022, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 65 vom 20. Dezember 2019 und nachfolgenden Änderungen genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017, n. 279, di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

Visto il decreto d'urgenza del Presidente del Consiglio regionale del 31 marzo 2020, n. 14, ratificato con deliberazione dell'Ufficio Presidenza n. 17 del 8 aprile 2020 e rettificata con deliberazione n. 22 del 14 aprile 2020, riguardante l'indizione della procedura concorrenziale per la fornitura di arredi e complementi d'arredo per due uffici direzionali del Consiglio regionale Trentino-Alto Adige – sede di Trento mediante richiesta di offerta sul MEPAT;

Preso atto che per predetta fornitura si è provveduto ad effettuare tramite MEPAT la RDO (richiesta di offerta) n. 90498 con criterio di aggiudicazione del prezzo più basso mediante l'invito di tutte le ditte fornitrici iscritte nella categoria merceologica arredi e attrezzature varie;

Dato atto che entro i termini previsti dalla RDO sono pervenuti undici offerte e visto che dal verbale di gara del 19 giugno 2020, prot. n. 2028-I si è provveduto all'apertura delle buste economiche e alla formulazione della rispettiva graduatoria;

Richiamato il verbale di gara, prot. n. 2028-I inerente all'apertura delle buste economiche, delle relative verifiche e della formazione della graduatoria da cui risulta che la migliore offerta è quella presentata dalla ditta Nipe Design S.r.l. di Trento che ha offerto un importo pari a euro 10.480,00 al netto di oneri I.V.A.;

Preso atto delle verifiche positive effettuate sul soggetto aggiudicatario:

- requisiti generali stabiliti dall'art. 80 del D.lgs n. 50/2016;
- Casellario A.N.A.C.;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizegeneralsekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind;

Nach Einsicht in das Dringlichkeitsdekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 14 vom 31. März 2020, das mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 17 vom 8. April 2020 ratifiziert und mit dem Beschluss Nr. 22 vom 14. April 2020 berichtigt worden ist und die Einleitung eines Wettbewerbsverfahrens für die Lieferung von Möbeln und Einrichtungszubehör für zwei Büros der Führungskräfte des Regionalrats von Trentino - Südtirol – am Sitz in Trient – mittels Angebotsaufforderung auf dem elektronischen Markt der Autonomen Provinz Trient (MEPAT) zum Gegenstand hat;

Zur Kenntnis genommen, dass für die vorgenannte Lieferung auf dem elektronischen Markt die elektronische Angebotsaufforderung RDO Nr. 90498 unter allen in der Produktkategorie Möbel und Einrichtungszubehör eingetragenen Firmen gestartet worden ist, wobei der Zuschlag jenem Unternehmen erteilt werden sollte, welches das Angebot mit dem niedrigsten Preis vorlegt;

Zur Kenntnis genommen, dass innerhalb der in der Angebotsaufforderung angeführten Frist 11 Angebote eingegangen sind und dass gemäß dem Wettbewerbsprotokoll vom 19. Juni 2020, Prot. Nr. 2028-I die eingelangten Umschläge mit den Angeboten geöffnet und die entsprechende Rangordnung erstellt worden ist;

Nach Einsicht in das Wettbewerbsprotokoll Prot. Nr. 2028-I betreffend die Öffnung der Angebotsumschläge, die entsprechende Überprüfung der Angebote und die Erstellung der Rangordnung, aus dem hervorgeht, dass das Unternehmen Nipe Design GmbH aus Trient mit 10.480,00 Euro (ohne MwSt.) das beste Angebot unterbreitet hat;

Nach Kenntnisnahme der positiven Überprüfungen, die hinsichtlich des oben genannten Zuschlagsempfängers durchgeführt wurden:

- Allgemeine Voraussetzungen laut Art. 80

- Documento unico di regolarità contributiva (D.U.R.C.);

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 23 luglio 2020, n. 43, riguardante l'approvazione degli atti procedurali per la fornitura di arredi e complementi d'arredo per due uffici direzionali del Consiglio regionale Trentino-Alto Adige – sede di Trento;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 650 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2020-2021-2022;

d e c r e t a

1. Di affidare alla ditta Nipe Design S.r.l. di Trento la fornitura di arredi e complementi d'arredo per due uffici direzionali del Consiglio regionale Trentino-Alto Adige – sede di Trento e di autorizzare la spesa complessiva di Euro 12.785,60 Iva compresa, come esposto in premessa;

2. Di impegnare l'importo di euro 12.785,60 sul capitolo 650 - piano finanziario U.2.02.01.03.001 dell'esercizio finanziario 2020, relativo alle attività descritte al punto 1., dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno in corso.

3. Di procedere alla liquidazione su presentazione di idonea documentazione contabile e previa verifica della corrispondenza dei prodotti forniti con quanto previsto nel capitolato tecnico;

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

des GvD Nr. 50/2016;
- ANAC-Strafregister;
- Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (DURC);

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 43 vom 23. Juli 2020 betreffend die Genehmigung der Verfahrensakte des Wettbewerbs für die Lieferung von Möbeln und Einrichtungsgegenständen für zwei Büros von Führungskräften des Regionalrates von Trentino-Südtirol am Sitz in Trient;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 650 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2020-2021-2022 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Das Unternehmen Nipe Design GmbH aus Trient wird mit der Lieferung von Möbeln und Einrichtungszubehör für zwei Büros von Führungskräften des Regionalrates von Trentino-Südtirol am Sitz in Trient ermächtigt und die in den Prämissen angeführte Gesamtausgabe in Höhe von 12.785,60 Euro (MwSt. inbegriffen) wird ermächtigt.

2. Der Betrag in Höhe von 12.785,60 Euro wird auf dem Kapitel 650 - Finanzkontenplan U.2.02.01.03.001 des Finanzjahres 2020 für die unter Punkt 1. angeführte Lieferung zweckgebunden, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.

3. Die Zahlung wird nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen und nach Überprüfung der Übereinstimmung der gelieferten Ware mit den in den technischen Vergabebedingungen enthaltenen Anforderungen vorgenommen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Verwaltungsprozessordnung“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.
LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.
DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT
- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)